

CENTEK®

СТ-1314

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР / МАЛЫНУУЧУ МАЙДАЛАГЫЧ /
QБЛОФЫ РЛТЛУЛТЫ / HAND BLENDER

СЕРИЯ СТ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ / ОДСИҚПОРГОЛЫҚ ӘТЛҮСІРЧЛ / INSTRUCTION MANUAL



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Погружной блендер предназначен для быстрого измельчения и перемешивания пищевых продуктов. Блендерный набор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
2. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководства по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.
3. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
4. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
5. Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
6. После использования и перед чисткой отключите прибор от розетки электропитания. При отключении прибора беритесь за вилку, а не за шнур питания.
7. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
8. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
9. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний,

если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

10. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
11. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.
12. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
13. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
14. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
15. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
16. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
17. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
18. Не используйте одновременно несколько энергомеханических приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
19. Прибор можно разобрать только после полной остановки двигателя.
20. Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
21. Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!
22. Не используйте прибор при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C. Если прибор долгое время находится при температуре ниже 0 °C, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
23. Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
24. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
25. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
26. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе. Удалите все упаковочные материалы.

Произведите чистку насадки (см. раздел «Уход за прибором»).

ВНИМАНИЕ!

Продолжительность работы прибора не должна превышать 30 секунд, время отдыха должно составлять не менее 3 минут при последовательных циклах.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО БЛЕНДЕРА

Для измельчения горячих продуктов необходимо дать им остыть до температуры ниже 70 °C, во избежание перегрева блендера.

1. Установите насадку блендура (5) на корпус, повернув ее до щелчка.
2. Подключите прибор к сети электропитания. Для предотвращения разбрызгивания продукта погрузите насадку в приготавливаемый продукт до включения блендера.
3. Для измельчения продуктов поместите их (не более 700 мл) в мерный стакан (15). Также вы можете использовать любую другую емкость, но будьте внимательны, блендерная насадка может подпирать стеки посуды.
4. С помощью регулятора (1) выберите мощность прибора. Крепко придерживая посуду, нажмите кнопку включения (2). Используйте кнопку режима «ГУРБО» (3), чтобы измельчить твердые продукты. Запрещается погружать блендер в продукт ниже уровня разъема между корпусом и насадкой.
5. Во время работы перемещайте блендер вверх и вниз.
6. По окончании работы, перед отсоединением насадки, отключите блендер от сети электропитания!
7. Отключайте прибор от электросети перед сборкой, разборкой, снятием насадки и при перерывах в использовании.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Измельчитель предназначен для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, фундука, миндаля и др.

Не пытайтесь измельчать чрезвычайно твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные зерна, крупы.

- Перед использованием измельчителя:
- нарежьте продукты на небольшие кусочки;
 - удалите стебли трав, скорлупу орехов;
 - удалите кости, сухожилия и хрящи в мясе.

- Соберите ножи (12), (13) и вал (14).
- Установите собранные ножи в чашу измельчителя (6).
- Положите ингредиенты в чашу (не более 1400 мл).
- Установите крышку измельчителя (7) на чашу.
- Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
- С помощью регулятора выберите мощность прибора.
- Нажмите кнопку включения прибора. Используйте кнопку режима «ТУРБО», чтобы измельчить твердые продукты.
- После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадок, чтобы отсоединить корпус блендера от стакана измельчителя.
- Поверните крышку по часовой стрелке, чтобы отсоединить ее, и поднимите.
- Выньте нож, осторожно поворачивая и вытягивая его.



ДИСК ДЛЯ НАРЕЗКИ КУБИКАМИ

Диск предназначен для нарезки сырых и вареных овощей и фруктов на небольшие кубики.

Запрещается использовать прибор для измельчения твердых продуктов, пищи с костями, замороженных ингредиентов.

Совет: если вы хотите нарезать разные виды продукта без очистки контейнера для нарезки кубиками, всегда начинайте с самых мягких ингредиентов. Например, для фруктового салата сначала нарежьте банан, затем манго и в конце нарежьте яблоки.

- Снимите крышку чаши измельчителя, повернув ее по часовой стрелке. Достаньте ножи и вал.

- Опустите диск для нарезки кубиками (8) в чашу так, чтобы стрелка на диске смотрела в противоположную сторону от ручки, а отверстия по бокам совпали с выступами на чаше. Далее установите нож для диска для нарезки кубиками (9).

- Закройте крышку измельчителя, повернув против часовой стрелки до фиксации.

- Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.

- С помощью регулятора выберите мощность прибора. Для работы прибора нажмите кнопку включения, продукты добавляйте через отверстие на крышке измельчителя.



ДИСК ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ И ДИСК ДЛЯ НАРЕЗКИ СЛАЙСАМИ

- Снимите крышку чаши чоппера, повернув ее по часовой стрелке. Снимите ножи с вала и установите вал в чашу.

- Установите необходимый диск на вал.

Диски (10) и (11) имеют 2 рабочих стороны:

- диск (10) – сторона 1 для грубого измельчения, сторона 2 для тонкого измельчения;
- диск (11) – сторона 1 для толстых слайсов, сторона 2 для тонких слайсов.

- После установки закройте крышку измельчителя, поверните против часовой стрелки до фиксации.

- Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.

- С помощью регулятора выберите мощность прибора. Для работы прибора нажмите кнопку включения, продукты добавляйте через отверстие на крышке измельчителя.



РУЧНОЙ МИКСЕР

Предназначен для взбивания мягких продуктов, таких как яйца, яичные белки, сливки, жидкое тесто и сахар.

ВНИМАНИЕ!

- Не пытайтесь взбивать продукты более вязкие, чем маргарин, т.к. это может привести к повреждению венчика.
- Не взбивайте более 6 яиц или 1000 мл сливок одновременно.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПЮРЕ (КАРТОФЕЛЕДАВЛКА)

Хорошо подходит для быстрого и эффективного приготовления картофельного пюре, с минимальным перемешиванием. Чрезмерное измельчение и перемешивание приводят к образованию желатинированных крахмалов и превращению пюре в субстанцию, напоминающую клейстер.

- Поместите продукты в чашу или другую емкость для взбивания.
- Присоедините насадку для приготовления пюре к моторному блоку.
- Опустите насадку в продукты, нажмите и удерживайте кнопку питания для включения прибора.
- Осторожно перемещайте насадку внутри измельчаемой массы для получения нужной консистенции.
- Отпустите кнопку питания для выключения прибора, извлеките насадку из емкости с продуктом и отсоедините прибор от сети электропитания.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием насадки для пюре необходимо дать отстык картофело до температуры 70 °C.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, его необходимо очистить.
- Перед чисткой прибора отключите его от электрической сети.
- Аккуратно снимите все насадки.
- Используйте для чистки моторного блока и редукторов слегка влажную ткань, после чего вытирайте насухо.
- Промойте насадки, мерный стакан, чашу чоппера теплой водой снейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- После обработки соленых или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть используемые насадки водой.
- При переработке продуктов с сильными красящими свойствами (например, моркови или свеклы) насадки и емкости могут окраситься; проприте их тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте.
- Нож-измельчитель поместите в чашу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
- Храните блендерный набор в сухом прохладном недоступном для детей месте.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается погружать моторный блок и редукторы в любые жидкости, а также промывать их под струей воды или помещать в посудомоечную машину.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1000 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/service>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр 000 «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монетор», г. Астана, ул. Жанбекова Тархана, д. 9, крольцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.04923/23 от 21.06.2023 г.



образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асруман К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантированном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случай, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- a) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- b) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертель, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантia предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр приём изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения некритических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK вінідерін таңдағаныңız үшін рахмет.

Біз көліпдік береніз мініс жұмыс істеу осы бүйімдер сақтау отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАЛТЫҚ АРНАЛУЫ

Азық-тұлік вінідерін арапастыруға арналған. Блендер жиынтығы тұрмыстық құрал болын табылады және внеркасіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Вімір мен денаусулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сон-дай-ақ, құрылғының мерзімін бұрын істен шығуын болдырмау үшін теменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспалтық пайдалануға енгізег алдында осы нұсқаулықпен МҰКИЯТ танысында.
2. Осы нұсқаулықты, кассалық чек пен құралдық қантамасын сактаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндан аспал көліпдікten алинаады. Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
3. Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны тікелей күн саулеесі мен ылғалға ұшыратапыңыз (сұға және басқа сұйықтыктарға батыруға тыбым салынады). Құралды дымық қолмен ұстауға тыбым салынады.
4. Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу жепіден ажыратыңыз.
5. Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Емес нақрыйайт аспал.
6. Кейін пайдалану және тазалау алдында аспалтық сөндіріліз розет-кадан электр қорегі. Құрылғыны ажыратқан кезде күат сымы үшін емес, шаңышқыны алыңыз және тартыңыз.
7. Күат сымы зақындаған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін аустыруды дайындауды, сервистік қызмет немесе осыған үқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
8. Аспалтық қараусыз қалдырымаңыз. Күт сымының балалардың қолы жетептір жеде салынғанына көз жеткізіңіз.
9. Аспал физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмөн адамдардың (балалардың) қоса ағланда) пайдалануына немесе опардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаган кезде, егер олар бақылауда болыса немесе опардың қауіпсіздігіне жауапты адамыңыз аспалтық пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға

арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

10. Құрылғыны және оның, жепілік сымын зақындауды үнемі тек-серіп отырыңыз. Ақаулы аспалтық пайдалануға жол берілмейді.
11. Құрылғыны взіріз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарда жүгініңіз.
12. Чек тұлғынұса қосалық белшектерді пайдалануға рұқсат етіледі.
13. Пайдалануды бағстасам бұрын электр жепісінің көрнеуі аспалта көрсетілгенге сәйкес келеттініне көз жеткізіңіз.
14. Құрылғыны қоспас бұрын, оның, толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
15. Егер от еткір жиектері бар заттардың жиектерінін тиіл кетсе, қандай да бір заттармен қысып немесе орапған болса, электр сымын тартпаңыз; ыстық заттардың қыят сымының тигізбеніз.
16. Құрылғы құрьылғысана білікті емес арапасу немесе осы Нұсқа-улықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сактама жағдайында көліпдік жойылады.
17. Аспалтық тек жерге түйіктау түйіспесі бар электр жепісінің розеткаларының, жерге түйіктау сымы бар тек екі полісті 10 А тиілті үзартқыштарды пайдаланыңыз.
18. Бір үақытта бірнеше энергияны қажет ететін құралдарды пайдаланбаңыз - бұл түрғын үй-жайлардың электр жепісіндегі ақауларга екелуі мүмкін.
19. Құрылғыны қозғалткыш толық тоқтағаннан кейін ғана белшектеуге болады.
20. Құрылғыны қодануға болмайды, егер:
 - электр сымы зақындаған;
 - құрылғы корінетін зақынға ие;
 - құрылғы бійкіткен қулады;
 - құрылғыға ылғал тусти.
21. Егер Сіз аспалтық қадағалаңыз ош өшірілі!
22. Аспалтық 0 °C темен және 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспал үзақ үақыт 0 °C темен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайлға қойыңыз.
23. Ашаны электр жепісінде ұстаманың: егер аспал дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шұ, дірін және т.б.); белшектерде немесе жинау ал-дұнда; әрір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тиілті қысқа үақытқа кетуіңіз керек болса, құрылғыны әрқашан жепіден ажыратыңыз.
24. Бұйып-ту мәрділдерды балалар үшін қыстама қауіпті болуы мүмкін және арнайы белгінен орынға жиналуы тиіс.
25. Тасымалдау (тасымалдау), еткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.
26. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Електр тогымен зақындану қаупі! Ешқашан Құрылғыны суға батырманы!

НАЗАР! Өрттік қаупі-қатер! Ешқашан аспалтық тез тұтанатын сүй-шықтықтармен және жаңыш материалдармен жанасуына жол берменді!

2. АСПАЛТЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Қуаттықтың бірқалыпты реттеуіш
2. Іске қосу батырмасы
3. «ТУРБО» режимінің батырмасы
4. Мотор блогы
5. Блендер қондырмасы
6. Чоппер ыдысы
7. Чоппердің қаклағы
8. Текшепел турауға арналған диск
9. Текшепел турау дискинен арналған пышақ
10. Майдалануға арналған диск
11. Слайс етіп турауға арналған диск
12. Қишине пышақ
13. Үлкен пышақ
14. Білік
15. Өлшеуіш стакан
16. Арапастырыштың байланыстыру жалғастырышы
17. Арапастырыш
18. Езбे дайындауға арналған қондырма
19. Ұсақтауыш итергіш
20. Текшепелді кесуге арналған итергіш

3. ЖИЫНТЫҚТАЛЫҒЫ

- Блендер - 1 д.
- Блендер қондырмасы - 1 д.
- Өлшеуіш стакан (800 мл) - 1 д.
- Миксердің арапастырыш қондырмасы - 1 д.
- Жиынтықтаға чоппер (1500 мл) - 1 д.
- Майдалануға арналған диск - 1 д.
- Слайс етіп турауға арналған диск - 1 д.
- Езбे дайындауға арналған қондырма - 1 д.
- Ұсақтауыш итергіш - 1 д.
- Текшепелді кесуге арналған итергіш - 1 д.
- Пайдалану бойынша нұсқаулық - 1 д.

4. ЖҰМЫС ТАРТЫБІ

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Аспалты электр желісіне қосар алдында жепілдегі керне аспалта көрсетілгенге сәйкес кеңелтінін көз жеткізің. Барлық қантайыш материалды алып тастаңыз.

Кондырыманы тазалап алыңыз («Аспалты күтіп ұстай» белгімін қараңыз).

НАЗАР АУДАРЫҢЫ!

Аспалты жұмыс істеу үзақтығы 30 секундан аспауды тиіс, демалу уақыты көзектес циклдер кезінде кемі 3 минут болуы керек.

ҚОЛ БЛЕНДЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Үстық енімдерді ұсақтау үшін блендер қызып кетпеуі үшін оларды 70 °C-тан томен температурага дейін сұтуы қажет.

1. Блендердің қондырымасын (5) корпусын орнатып, дыбыс шыққанға дейін бұраныз.
2. Аспалты электр желісіне қосыңыз. Өнім жан-жаққа шашырамауы үшін қондырыманы блендер іске қосылғанға дейін дайындалып жатқан енімге батырып қойыңыз.
3. Енімдерді ұсақтау үшін оларды (700 мл көп емес) ештеуіш стаканға (15) орналастырыңыз. Сондай-ақ, сіз басқа да ыдыстарды пайдалана аласы, бірақ, алай болыңыз, блендер қондырымасы ыдыстың қабырғаларынан сызат қалдыруы мүмкін.
4. Реттеуіштің (1) комегімен аспалтық қуаттылығын таңдаңыз. Үйдисты қатты қысып үстеп тұрын, іске қосу батырмасын (2) басыңыз. Қатты енімдерді ұсақтау үшін «ТУРБО» (3) режимінің батырмасын пайдаланыңыз. Блендердің енімге корпус пен қондырыма арасындағы қуыстан тамен деңгейде батыруға тыым салынады.
5. Жұмыс үақытында блендерді жарып жаңе томен үақытырып тұрыңыз.
6. Жұмыс аяқталған кезде қондырыманы ажыратар алдында блендерді электр қуаты желісінен ажыратыңыз!
7. Кондырыманы құрастыру, бұзу, алу алдында жаңе пайдалану кезіндегі үзілістерде аспалты электр желісінен ажыратыңыз.

ЧОППЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

Чоппер етті, ірішкіті, пиязды, шөптерді, сарымсақты, сәбізді, грек жаңғағын, орман жаңғағын, бадамды жаңе т.б. ұсақтауға арналған. Мускат жаңғағы, кофе дәндірі, жарма секілді тым қатты енімдерді ұсақтауға тұрыслыныз.

Чопперді пайдалар алдында:

- Өнімдерді шағын беліктегерге бөліңіз;
- Шөптердің сабағын, жаңғақтардың қабығын тазалаңыз;
- Еттегі сүйекті, шандыр мен сіңірлерді алып тастаңыз.

1. Пышақтарды (12), (13) және білікті (14) жинаңыз.

2. Жиналған пышақтарды чоппер үдисына (6) орнатыңыз.
3. Қажет заттардың ыдысынан 1400 мл көп емес.
4. Чоппердің қақлағын (7) үдисыңа орнатыңыз.
5. Блендердің корпусын ілініс құрылғысына қондырыңыз және онын жақасы бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
6. Реттеуіштің комегімен аспалтып, қуаттылығын таңдаңыз.
7. Аспалты іске қосу батырмасын басыңыз. Қатты енімдерді ұсақтау үшін «ТУРБО» режимі батырмасын пайдаланыңыз.
8. Жұмыс аяқталғаннан кейін блендер корпусын чоппер стаканынан ажырату үшін қондырымаларды ажырату батырмасын басыңыз.
9. Қақлақты ажырату үшін сағат тілімен бұраныз және көтеріңіз.
10. Ақырын бұрап жаңе тарту арқылы пышағын сұрып алыңыз.

ДИСК ШИКИ ЖАҢЕ НІСІРІЛГЕН ҚӘҚӨНІСТЕР МЕН ЖЕМІСТЕРДІ КІШКЕНЕ ТЕКШЕЛЕРГЕ КЕСУГЕ АРНАЛҒАН

Құралды қатты тағамдарды, сүйектері бар тағамдарды немесе мұздатылған ингредиенттерді туралу үшін пайдаланыңыз.

Кеңес: Егер сіз текшептерге арналған контейнерді тазаламай-ақ әртүрлі тағам түрлерін кескініз кесе, арқашан ен, жұмысқа ингредиенттерден бастаңыз. Мысалы, жеміс салаты үшін алдымен бананды, содан кейін мангоны, ен соңдан аланы тұраңыз.

1. Ұсақтауын тостағанының қақлағын сағат тілімен бұрап алыңыз. Пышақтар мен біліктірді алыңыз.
2. Кесетін дискін (8) ыдыса дискідегі көрсеткі тұтқадан алшақ және бүйірлеріндегі саңылаулар тостағандарға қырларға сәйкес көлөтіндегі етіл салының. Содан кейін текшептерді кесу дисқісіне арналған пышақты орнатыңыз (9).
3. Ұсақтағыштың қақлағын құлыптағанша сағат тіліне қарсы бұрап жабыңыз.
4. Блендердің корпусын ілекке салып, оның мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
5. Құрылғының қуатын таңдау үшін реттеуішті пайдаланыңыз. Құрылғыны пайдалану үшін қуат түймесін басып, ұсақтағыш қақлағындағы тесік арқылы тағамды қосыңыз.

ТҮРІТТЕУЕГЕ АРНАЛҒАН ДИСК ЖАҢЕ ТІЛІМДЕРГЕ АРНАЛҒАН ДИСК

1. Ұсақтауын тостағанының қақлағын сағат тілімен бұрап алыңыз. Пышақтарды біліктен алып, білікті тостағанға орнатыңыз.
2. Қажетті дискінің білікке орнатыңыз.
3. Дискілердің (10) және (11) екі жұмыс жағы бар:

- диск (10) - 1 жағы дерекі ұнтақтау үшін, 2 жағы майда тегістелеу үшін;

- диск (11) - 1 жағы қалың тілімдерге, 2 жағы жұқа тілімдерге арналған.

3. Ұсақтауыштың қақлағын орнатқаннан кейін оны сағат тіліне қарсы бұраны, ол құлыпталады.

4. Блендердің корпусын ілекке салып, оның мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

5. Құрылғының қуатын таңдау үшін реттеуішті пайдаланыңыз. Құрылғыны пайдалану үшін қуат түймесін басып, ұсақтағыш қақлағындағы тесік арқылы тағамды қосыңыз.

ҚОЛ МИКСЕРІ

Жұмыртқа, жұмыртқаның ақуызы, кілегей, сұйық қамыр және қант сепкінді ұмсық енімдерді арапастыруға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ!

Маргариннен тұтқыр енімдерді арапастыруға тырыспаңыз, өйткені бұл арапастырышты будлару мүмкін.

6 жұмыртқадан немесе 1000 мл кілегейден көп енімді бір мезетте арапастырыңыз.

ЕЗБЕ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМАЛАРДЫ (КАРТОП ЕЗГІШ) ПАЙДАЛАНУ

Азғана арапастыру арқылы картоп езбесін тез арі тиімді дайындауға жақсы. Шамадан тыс ұсақтау және арапастыру жептаптады қрахмалдың түзілүнен жән езбенің кілдейтер секілді қалыңқа енүіне екеледі.

1. Өнімдерді арапастыру үшін ыдысқа басыңыз.
2. Езбе дайындауға арналған қондырыманы моторлық, блокқа қосыңыз.
3. Қондырыманы енімдердегі батырының, аспалты іске қосу үшін кесе ыдысқа орнатыңыз.
4. Қажетті қалыңқа енгеше қондырыманы ұсақтаған жатқан енімнің ішінде айналап арапастырыңыз.
5. Аспалты ештура үшін кутақ батырмасын жіберіңіз, қондырыманы енім салынғанда ыдысқа алып шығыңыз және аспалты электр қуаты жепсінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Картоп пирөсі қосымшасын қолданбас бұрын, картопты 70 °C температурага дейін сұлтыңыз.

5. АСПАЛТЫ КҮТІП ҰСТАУ

- Аспалты үзак, мерзімде сақтауға салар алдында оны тазалап алу қажет.
- Аспалты тазалар алдында оны электр желісінен ажыратыңыз.

- Барлық қондырманды айналап алғызы.
- Моторлық блок пен редукторларды тазалалу үшін шамалы ылғал матаны пайдаланып, содан соң құрғатып сүрткізіл.
- Қондырмаларды, ешшегін стаканды, көтепдің ыдысын бейтарап жуғыш құралмен жылы суда жуызыл, шайыңыз және көтірініз.
- Тұзды немесе қызылшынын ендігендеген кейін қолданылған қондырмаларды бірден сунен шайып алу қажет.
- Қатып болатын қасиетті бар енімдерди (мысалы, сабіз немесе қызылшыны) пайдаланғаннан кейін қондырмалар мен сыйымдықтар болалуы мүмкін, оларды есімдік майна батырылған матамен сүрткізіп, содан кейін ғана жуызыл.
- Ұсақтауын шықты ыдыска орналастырыңыз.
- Жөлелік сымды моторлық блокты айналадыра ораманыз.
- Блендердің жыныстықты құрғақ, салықын, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Моторлық блок пен редукторларды кез келген сұйықтықса салуға, сондай-ақ оларды су ағынының астында жууға немесе ыдыс жуғыш машинаға салуға тыым салынды.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТАМАЛАР

- Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1000 Вт
- Максималды қуаты: 1500 Вт



7. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАПТУ

Аспал қызмет ету мерзімі әяқталғаннан кейін әддегі түрмистық қоқыстардан белек қадеге жарташуы мүмкін. Оны Электрондық аспалтар мен электр құралдарын қайта өндеге арналы қыбылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы қолданалу жөніндегі нұсқа-ұлықта және қолданылатын техникалық стандарттарға қатан сыйектікте пайдаланылған жағдайда, соғын тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды қурайды. Қызмет мерзімі әяқталғаннан кейін аспалты одан әртай пайдалану бойынша ұсынады алуш әжім мен маңдағы авторлардың қызылшынын сервис орталығын хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күни сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспалқа қызмет көрсету бойынша маселепер туындағанда немесе аспал бұзылса, CENTEK соуда маркасының авторлардың қызылшынын сервис орталығынан хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/>

servis сайтынан табуға болады. Сервистік колдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ база сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талалтар қызылшынын атальмы: «Монетор» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Віннің сыйекті сертификаты бар:
№ ЕАЭС RU С-CNL.BE02.B.04923/23 - 21.06.2023 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТАУШЫ

Импортавшы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҮТҮНШҮШІ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соғын түтүншүшіға сату күнінен бастап 12 ай.

Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдық жарамдылығын растанайтын және өндірушінің кінасінен туындаған барлық әқауларды тегін жою бойынша міндеттеменін візіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды: үлгінің атасу, оның сериялық нөмірі, сату күни көрсетілген дайындаушының түрлүссіз кепілдік талоны дұрыс және нақты толтыры, сатушы фирмаларын мерзім және кепілдік талондағы сатушы фирмасының екілінің қолы, ербір жыртылмаған купондағы меррлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген күжаттар ұсынылаған жағдайда немесе олардағы акппарат Толық емес, анық емес, қарата-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын візіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған жағдайда жарамды: қызылшынын туындаған қатаң сәйесе құралдық пайдалану, қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалайды, орнатуды, құралды балтауды қыттымайды.

4. Кепілдік қолданылғанда жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрлығының табиги тозуы;

- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате арекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиги апіттар (найзағай, өрт, со тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тауелсіз басқа да себептер;
- аспалтың ішіне бөгөн заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсүі;
- екілітті емес түлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеу не- месе енгізу;
- аспалты қосыбін мактасатта пайдалану (жүктеме түрмистық, колдану деңгейінен асып түседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес көлемпейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік жөлдегерге қосу;
- бұйымдың томеде санамаланған көрек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бүйімді болшектемен байланысты болмаса;
- a) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртық қуат беру блоктары және зарядтау күрделіліктері;
- b) шығыс материалдарды мен аксессуарларды (буып-туу, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбаптар, тарелкелер, тұғырлар, торлар, вертелаптар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шақ жинаштар, сүзгілер, ийсініршігер);
- батареялардан жұмыс істейтін аспалтар ушін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істей;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар ушін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданудар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосыма береді және оларды ешір барежеде зақымданудар.

6. Өндіруші, егер бул бүйімді пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе візге үшінші түлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама көлтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе візге үшінші түлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе айбызыда арекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бүйімді қыбылдау тек таза күнде ұсынады (аспалта азық-түлік, шақ және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертсүз аспалтың дизайны мен сипаттамаларын взертеге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառոյ,

Ընորհակալությունը ընտրության ՏՄ CENTEK
արտադրությունը. Անմեր երաշխանաբուծ էնք, որ այն
աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում
եք Օգտագործման կանոնները:

ՍԱՐԺԻ ՇՊԱՏԱԿԸ

ՍԱՆՈՎԱՄՔԵՐԻ արօգ մակրացման և միախառնման համար: ԲԵՆԵՏԵՐՆԵՐԻ հավաքածուն կենցաղային տեխնիկա է և անխատեսված չէ արդյունաբերա կամ նպատակով օգտագործման համար:

1. ԱՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՅԻ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՒՆԵՐ

Կյանքի և առողջապահության համար վավագործ իրավակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կավերության համար անհրաժեշտ է խսորության պահպանել սորու և շվարչ պայմանները՝

1. Սարքը օգտագործենուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:

2. Պահեք տվյալները ծեռնարկը, դրամարկային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնենու դեպքում օգտագործման ծեռնարկը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործենու սարքը միայն նախանախանման նպատակում:

3. Սի դրեք սարքը շեմինային արցունելիքի մոտ, արկա ոսկորի նառագայթների տակ, խոնակ մեղեղում (մի ընլումը այն ջրի կամ այ հեռուկնի մեջ): Մի դիմք սարքը քան մեղեղում:

4. Եթե սարքը թրցվէ և կամ դրանից ցոր է արտահոսում, անմիջապես անշատեք այս էնեկտորական ցաւցից:

5. Սարքը մ տեղաբար փափուկ, անհավար, անկայուն մակարույնմերի վրա: Մի ծանկելք սարքը:

6. Օգտագործենու հետ և մաքրելոց առաջ անշատեք սարքը էնեկտորական փառակից:

7. Սարքը անշատեին թռնեք և քաշեք խորցը, այլ ոչ թե էնեկտորական արդ:

8. Եթե էնեկտորական լարը վլսաված է, ապա դրա փոխարժենումը պետք է իրականացնի արտադրողը, սպասարկման ծառայություն կամ համապատասխան դրամակիրում ուժեցն անձնանազմ վասնից խոսափեն համար:

9. Մի թողեք սարքը առաջ վերահսկողությունը: Տեղադրեք էնեկտորական լարը երեխաների համար անհասանիկ տեղում:

10. Սարքը անշատեսված չէ ֆիզիկական, գայայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք:

յունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկում կամ սարքի օգտագործման ցուցանիւնը չեն ստացել այս անձին, ով պաստահանաւում է իրենց կամ անվասնագույն համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներք սարքի հետ խաղալը կանխարգելներու համար:

12. Պարերարար ստուգեք սարքը ու էնեկտորական լարը: Նարարարությունները բացահայտեն համար: Թերի սարքի թերությունները բացահայտեն համար: Թերի սարքը շահագործման չի թույլատրվում: Մի փորձ հիմնարկության հետո կամ դժվար դրա պահպանության մասնագետների:

13. Օգտագործենու առաջ համոզվեք, որ էնեկտորական ցաւցից լարումը համապատասխանում է սարքի վկա և նշված լրամբում:

14. Սարքը միացնենու առաջ համոզվեք, որ այս ամբողջությամբ ճիշտ է համարված:

15. Մի քաշեք էնեկտորական լարը, եթե այս դիմքում է սուր եզրագծություն առաջանաւիր, ճզմվում է որևէ առարկաների միջամտությունը կամ նախնականը:

16. Սարքի նախանամանը այդ պարագաներու միջամտության կամ առաջ ծեռնարկում նշված լրամբում է համարվությունը շահապահության դիմքում է:

17. Սարքը միացնենու միայն հողացնումը վարակվենիր, օգտագործենու միայն երկրություն 100 մ տիպի երկարացման լարի հողացնումն ահարդիշություն:

18. Ինկնուն ծանավան մի օգտագործենու մի քանի էնեկտորական սարքում: Մի կարեն է հանգեցնել անարդարությունների ընկերությունը:

19. Սարքը մասերը կարենի անանանացնել միայն շարժիչ վերական կանանցնելու հետո:

20. Մի օգտագործենու սարքը հենակը դեպքերում

- Էնեկտորական լարը վլսաված է,
- սարքը տեսանելիքին վլսաված է,
- սարքը ընկել է բարձողությունինի,
- սարքը թրցվէ և:

21. Եթե չեք օգտագործենու սարքը, ապա անշատեք այս:

22. Մի օգտագործենու սարքը 0°C-ից ցածր և 35°C-ից բարձր ջերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է 0°C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացնենուց առավել 3 ժամ առաջ դրեք այն շերտուցիչ սննդական:

23. Անշատեք էնեկտորական սարքը վարակվենիր եթե սարքը ճիշտ չի աշխատում (կա քարձ առողջություն, վիրացաց և այլն), քանի ուղարկույց կամ հավաքենուց առաջ յուրաքանչյուր օգտագործման հետո: Եթե անհրաժեշտ է լուսնիկ կամ ծանալանի հեռացնելու միջու անշատեք ապա էնեկտորական ցաւցից:

24. Փաթեթավորման նյութերը կարող են վլսավածուր լինել երեխաների համար, այդ պատճառով դրանք պետք է պահեն առանձին տեղում:

25. Բնուական փառական, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

26. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ծեռնարկի հետ միասներ:

ՈՒԵԿՐՈՒԹՅՈՒՆ! Էնեկտորական ցաւցումների վտանք երեք մի կանոնական սարքում չի լին:
ՈՒԵԿՐՈՒԹՅՈՒՆ! Շրջենի բռնկման վտանք: Երեք թույլ մի տվյալ, որ սարքը շփվի ոյուրացան հեղուկների և այրով և յուրաքանչյուր հետ:

2. ՍԱՐՋԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1. Հզրուեան սահման կարգակիրի:
2. Միացնան կրծակ:
3. «ՏΥԲԲՕ» ռեժիմի կրծակ
4. Ճարտիչը բրուկ
5. Բնենթիքի գլխիկ (կցորդ)
6. Չոպերի թափկ
7. Չոպերի կափարիչ
8. Խորանարդիկներ կորատենու սկավառակ
9. Խորանարդիկներ կորատենու սկավառակի դասակ
10. Մանացնություն սկավառակ
11. Շերտուցն կորառություն սկավառակ
12. Փորի դասակ
13. Մեծ դասակ
14. Լիսեն
15. Չափիչ բաժակ
16. Հարիչ միացնություն կցորդիչ (մուշտա)
17. Հարիչ
18. Խոս պատրաստենու գլխիկ
19. Հարիչ հրող
20. Հրում խորանարդի կցման համար

3. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

- Բնենթիք 1 հատ
- Բնենթիքի գլխիկ (կցորդ) - 1 հատ
- Չափիչ բաժակ (800 մ) - 1 հատ
- Հարիչ - կցորդ - 1 հատ
- Չուփիչ համարաժուռ (1500 մ) - 1 հատ
- Խորանարդիկներ կորատենու սկավառակ համարաժուռ - 1 հատ
- Անալոց մանացնություն սկավառակ - 1 հատ
- Շերտուցն կորառություն սկավառակ - 1 հատ
- Խորանարդիկներ կորատենու գլխիկ - 1 հատ
- Հարիչ հրոց - 1 հատ
- Հրում խորանարդի կցման համար - 1 հատ
- Օգտագործման ծեռնարկ - 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ

Սարքը հոսանքի ցանցի միացնելուց առաջ համոզվեք, որ ցանցի արքումը համապատասխանում է սարքի վրա նշվածին: Հետաքրքր բոլոր փայտեավորման նշութերը:
Կատարեք կցողութեղի մաքրում (տես «Սարքի հոսանք» բաժինը):

ՈՒԽԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սարքը հաշվագրնան տևողությունը չափող է գերազանցի 30 վայրաշան, հանգստա ժամանակը պետք է ինչ անսպազ 3 րոպե հաշրոդական ցիկլուով:

ՁԵՌՔ ԲԵԼԵՐԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Տաք կերպութեղը մակրացելու համար անհրաժեշտ է թողնել, որ դրան սաշան 70 °C-ից ցանք բնենդիր գերազանցումից խոսանքում համար:

1. Տեղադրեք բնենդիր կցորդը (5) պատյանի վրա՝ պտտելով այլ մինչև շլյուշ ճայլ:
2. Սարքը միացրեք մունցման աղյուրին: Մթերքի ցայտումը կավենելու համար բնենդիր միացնելու ընթացքը առաջ վարդակն ընկներ պատարգության մեջ:
3. Մթերքները մակրացնելու համար դրեք դրանը (առավելագույնը 700 մլ) չափի բաժակի մեջ (15): Կարող եք նաև օգտագործել շամպան պատյան գոյզ եղբա, բնենդիր կցորդ կառող է բնենդիր պատյան աղյուր:
4. Վարագվորիչի օգնությամբ ընդունեք սարքի հարուրությունը (1): Տարան ամսությունը մեմբր միացնելու կրօնակը (2): Օգտագործեք «ՏՎԲԸ» ռեժիմը կրօնակ (3), որպեսից մակրացնելու կրշտ մթերքները: Կրծիկնեմ է ընկներ բնենդիր մթերքի մեջ պատյանի և կցորդ միջև եղած միացիչի մակարդակից ցանք:
5. Աշխատանքը լինացրած բնենդիր տեղադրությունը վերը կարգավոր կառող է:
6. Աշխատանքի ակարտություն, նախանք կցորդին աղձակելը, անշատեք բնենդիր մունցման աղյուրի:
7. Սարքը հավաքեցուց, ապամոնտաժեցուց, կցորդը հանելուց և չօգտագործեցուց առաջ անշատեք սարքը հոսանքի ցանցից:

ՉՈՒԵՐԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Չուերը նախատեսված է միու, պամիք, սրի, խոսարույթը, սխոտոր, զագար, ընկույզ, պնդուկ, նուշ և նման բաներ կորացնելու համար:

Մի փոքր մանաւացնելու չափազանց կոշտ մթերքները, այսպիսիք, հնչիպիք են մշկընկույզը, սուրճի հասիկները, հացանությունը:

- սննդուղ կորացնել փոքր կոստերի
- հետաքրքր խոսարույսների ցողունները, ընդեղնեխի կենակները;
- հետաքրքր ուկորները, շլյուս և աճառ մի մեջից:

1. Հավաքեք դասակները (12), (13) և լիսերը (14):
2. Հավաքված դասակները տեղադրեք չոպերի տարայի մեջ (6):
3. Բայտադիմումը լրցեք տարայի մեջ (1400 մլ-ից ոչ ավել):
4. Տարայի վրա դրեք չոպերի կափարիչը (7):
5. Բլենդերի պատյանը մոցրեք կցորդին սարքի մեջ և համոզվեք, որ այն ֆիքսաված է:
6. Կարգավորիչի օգնությամբ ընտրեք սարքի հզորությունը:
7. Սեղմեր սարքի միացման կրօնակը: Օգտագործեք «ՏՎԲԸ» ռեժիմը կրծիկը կոտակը կոշտ մթերքները մասնաւություն հանար:
8. Ավատուելու հետո սեղմեք կցորդի բացման կրծակը, որպանցիք բնենդիր պատյանն ազատվի չոպերի բանակից:
9. Անշատեք կափարիչը ժամացոյցի սարքի ուղղությամբ՝ այս անշատեք և բարձրացնելու համար:
10. Դուքը բնենդիր դասակը գգուշորեն պտտելով և դուքը շաշելով այն:

ՍԿԱՍՎՈՐ ԽՈՐԱԿԱԴՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Սկավոտակը և ախտանիվնած է հում և եփած բանջարեղենն ու մրգերը փորդ խորանարդիկների կորելու համար: Մի օգնագործեք սարքը կրծակները, ուկորներով սևունու կամ սատեզված բատարդիկներով կորացնելու համար: Խորուրդ: Եթե ցանկանում եք լուրացնել տեսակի սևունու՝ առաջ խորանարդ տարան մաքրելու, միշտ սկսեք անմանի կափարիկով բատարդիկներից: Օրինակ՝ մրգային աղցանի համար նախ մակար կորացնեք բանակը, հետո մասնություն, ինչ վերջում մինչութեան:

1. Տեղադրեք կորիչի ամսին կափարիչը այս պտտելով ժամացոյցի սարքի ուղղությամբ: Համեմ դասակները և լիսերը:

2. Տեղադրեք խորանարդակը սկավառակը (8) ամասի մեջ այսինքն, որ սկավառակի սարքը դնենի բնականից հեռու լինի, ինչ կորուրի անցեցներ համահունչ լինեն ամսին ծայրերին: Հաշորդ, տեղադրեք սարքը խորանարդի սկավառակի համար (9):
3. Փակեք կորիչի կափարիչը՝ պտտելով այն ժամացոյցի սարքը ուղղությամբ, մինչև այն կավակի:
4. Տեղադրեք բնենդիրի մարմինը կցորդի մեջ և համոզվեք, որ այն ապահով կերպով աղմացված է:
5. Օգտագործեք կարգավորիչը՝ սարքի հզորությունը ընդունելու համար: Սարքը գործարկելու համար սեղմեք կոնճակը և կերակուր ավելացրեք կորիչի կափարիչ անցքից:

հոսանքի կոնճակը և կերակուր ավելացրեք կորիչի կափարիչի անցքից:

ՍԿԱՍՎՈՐ ՀԱՐԵՐԻ ԵՎ ՍԿԱՍՎՈՐ ՇԱՏԻ ՀԱՄԱՐ

1. Տեղադրեք կորիչի ամսին կափարիչը՝ այս պտտելով ժամացոյցի սարքը կափարիչամբ: Հետաքրքր դասակները լիսերը և տեղադրեք լիսերը ամսին մեջ:
2. Տեղադրեք անհրաժեշտ սկավառակը լիսերի վրա: Սկավառակները (10) և (11) ունեն 2 աշխատանքային կողմ: • սկավառակ (10) - 1-ին կողմը կոպիտ հելկման համար, 2-րդ կողմը՝ նկուղ հելկման համար; • սկավառակ (11) - 1-ին կողմը հաստ շերտերի համար, 2-րդ կողմը բարպակ շերտերի համար:
3. Հաշուածի կափարիչը տեղադրելու հետո այս պտտելով ժամացոյցի սարքը հակառակ համար:
4. Տեղադրեք բնենդիր մարմինը կցորդի մեջ և համոզվեք, որ այն ապահով կերպով ամրացված է:
5. Օգտագործեք կարգավորիչը՝ սարքի հզորությունը ընդունելու համար: Սարքը գործարկելու համար սեղմեք կոնճակը և կերակուր ավելացրեք կորիչի կափարիչ անցքից:

ՁԵՌՔ ՀԱՐԻՀ

Նախատեսված է փափուկ մթերքները հարելու համար, այսինքնիք ինչպիսիք են ծով, ծվի սպիտակություն, սերուցք, շրջու և շաքարավազը:

ՈՒԽԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սկսած վարդը հարել մթերքները, որուք ավելի մածուցիկ են, քան մարգարինը, բայց դուք կարող եք վելացնել աղցանի հարիչը:

6 ծով կամ 1000 մլ սերուցք միաժամանակ մի հարեթ:

ՊՅՈՒՐԻ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ԿՑՈՐԴԻ (ԿԱՐՏՈՖԻԼ ՃԶՍՒԶ) ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

- Հարմար է կարտոֆիլի պյուրը արագ և արյունավետ պատրաստելու համար՝ նկազարյուն խառնելու: Չափից շատ մարդաբանելու ու խառնելու համար անհաջող է ժամանակակից կամ աղցանի կափարիչը բատարդիկներու մունցման կողմէն: Հաշորդը տեղադրեք սարքը խորանարդի սկավառակը լիսերի վրա: Հաշորդը աղցանաբանությունը կողմէն համար անհաջող է աղցանի կափարիչի անցքից: 5. Բայց լորեք միացման կրծակը սարքը աղցանաբանությունը լիսերի համար: Սարքը գործարկելու համար, համար կցորդը մթերքը լիսերի տարայի անշատելու համար, համար անհաջող մթերքը լիսերի տարայի անշատելու համարը հնասնը մնաւում ցանցից:

ՈՒԾԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Կարտոֆիլի այլուրը հավելվածն օգտագործելուց առաջ թողեք, որ կարտոֆիլը սառչի մինչև 70°C ժերմաստիճան։

5. ԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔ

- Հայկաբան ասքը երկարաժամկետ պահպանման համար հավաելու, այս անհրաժեշտ է մարդի:
 - Սարքից ուղար ասք ասքը ալշատեր հոսափի ցանցից:
 - Խնամքով հեռացներ բոլոր կցործները:
 - Չարժիք բոլոր և տեղունողները (պայտպահիկանացիները) մարդուն համար օգտագործեն մի փոքր խոնավ շրո, այնինչուն չըրացնեն:
 - Լվացեր կղողներու չափիք բաժակը, չուեթի տարան տաք ու շնոր վազոց միջոցով, ողոնեք և չըրացնեք:
 - Աղի կամ թուու մթերների հետ աշխատելուց հետո օգտագործած կղողները անխիսան պահպան դրույթ չըրացնեն:
 - Ուժու գունավորող հասկարգույթունը ու լւեցոց մթերներ մշակնիս (օրինակ՝ զազոր կամ ճակնդեղ), կցործներն ու տարաներ կայու են ենթակա սրբութեա, սրբեց դրանք բռասական յուրով թթված կողունք ապա՝ վկացնեն:
 - Տեղադրեց մարդացնու դասաւոր տարայի մեջ:
 - Մի փարապեր հոսափի ասք շաբաթիք բոլոր շուրջը:
 - Պահպանեւ բութերին հայաքածուն գով, չոր տեղում, երեսանենի համար անհասանելի կպառում:

ԱՐԵՎԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Արգելվում է ընկույթի շարժիքի բոլոր և ռեղուկտորներո որևէ հեղուկի մեջ, լվանալ դրանք հոսող ջրի տակ ինչպես նաև դնել աման լվացող մեթեախի մեջ:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹՅԱԳԻՐԸ

- Նոմինալ լարում՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց
 - Նոմինալ հզորություն՝ 1000 Վտ
 - Առավելագույն հզորություն՝ 1500 Վտ



7. ՇՐՋԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՍՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐԳԻ
ՀԱՌԱՐՈՒՅԻՆ ԿԵՇԽԱՐԱՎԱՐՈՒՄ:

Հայոց Տէղ Յաջման Առաջնական
Սարքի Ծախսայի և Ժամանակի Լրանայոց հետո այն կարելի է
առանձնացնել տվյալներու վեցացային թափոններից և հանձնել
Եթերորդական սարքերի ընդունման հաստիկ կետ Վերամշակելու
համար:

8. ԱԵՐՏԻՎԱԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ՐԱԾԽԻՇՅԻՆ
ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապահով ծախայթյան ժամկետը 5 տարի է՝ սկզբ այլ վերջնական ապահով վաճառքում ամառավագ, եթե ապահով օգնագործվում է տոյն ծննդարկում Նշանակ ցուցվածքին և գործ տեխնիկական չափանիշներուն խիստ համապատահան։ Ծախայթյան ժամկետի ավարտից հետո դիմեր ձեր մուտքայ

Ապրանքը ունի
համապատասխանության սերտիֆիկատ:
№ EAEC RU C-CN.BE02.B.04923/23 ից 21.06.2023 թ.:

9. ԱՐՏՎԱԿՈՒՅԻՆ ԵՎ ԼԵՎՈՎԻՆՈՒՅԻՆ ՄԱՍԻՆ; ՏԵՂԵԿՈՒՅԹԸ;

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՆ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքանը ժամանեց 12 ամին Ե՛ս կամած վերջնական սպառողն վաճառելու ամեաթից: Տվյալ երաշխիքանը կտրուկ պարտողորդ հստակութիւն է այս աշխատավայրում: Ապահով պարտավորված է անմերժ դիմումունք վերացել արտադրող մեթոք առաջացած բոլոր անսպառություններից:

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները՝ սարաներու բերարում՝

- Կարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի միջանակ եռաշիրմայի կուտոր Նշելով մուգի ամառանի տերիայի համար, վաճառքի ամսաթիվը, պայմանագրելով վաճառքի ընկերության կլիրը և վաճառքի ընկերության Ներկայացնելով ստորագրությունը եռաշիրմայի կորուկի վրա, վիճակի յուրաքանչյուր կոտկով կորուկի վրա, գերդի ստորագրությունը:
 - Արտադրողի հակասան է մերժել եռաշիրմային սպասարկության վերա Նշված փաստաթուղթը ընթերցանացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում Նշված տեղեկությունը բերել անհականի կամ հակասանի է:
 - Եթե աշխատիր գրո՞ւմն է օգտագործման հետևյալ պայմանները կասարելու դեպքով

Դիտավորյա կամ անզգուշ գործողությունների (անգործության), ֆուսամաժրային համապատասխան պայմանը:

7. Ասասարկված կենսորուն սպառակը ընդունվում է միայն մարդոր վիճակում (ասրդի վկա չպետք է լինեն մնացորդներ, փոշի և այլ կերտություն):

Արտադրող հրավառություն է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLIANCE

For the quick chopping and mixing of foods. The blender set is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
2. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.
3. Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands.
4. In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.
5. Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
6. Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.
7. If the power cable is damaged, in order to avoid dangerous situations, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel.

8. Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
9. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
10. Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed.
11. Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians.
12. Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
13. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
14. Before turning the appliance on ensure that it is fully and correctly assembled.
15. Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled; avoid contact of the power cable with hot surfaces.
16. In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.
17. Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.
18. Do not use multiple high-power appliances simultaneously - this may lead to malfunctions in residential power supply systems.
19. The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.
20. Do not use the appliance if:
 - the power cord is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped from height;
 - the appliance has been exposed to moisture.
21. Ensure the appliance is turned off when not in use!
22. Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.
23. Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly, after each use. Disconnect the appliance from power supply if You have to leave it unattended for even a short time.

24. Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.

25. Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.

26. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION! Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Stepless power regulator
2. Power button
3. TURBO mode button
4. Motor unit
5. Blender attachment
6. Chopper bowl
7. Chopper lid
8. Dicing disk
9. Dicing disk blade
10. Grinding disk
11. Slicing disk
12. Small blade
13. Large blade
14. Shaft
15. Metering glass
16. Whisk connection coupling
17. Whisk
18. Mash making attachment
19. Chopper pusher
20. Pusher for dicing attachment

3. SCOPE OF SUPPLY

- Blender - 1 pc.
- Blender attachment - 1 pc.
- Metering glass (600 ml) - 1 pc.
- Mixing whisk attachment - 1 pc.
- Chopper, complete (1500 ml) - 1 pc.
- Dicing disk, complete - 1 pc.
- Grinding disk, complete - 1 pc.
- Slicing disk, complete - 1 pc.
- Mash making attachment - 1 pc.

- Chopper pusher - 1 pc.
- Pusher for dicing attachment - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATIONS FOR OPERATION

Before connecting the appliance to power supply ensure that the power grid voltage corresponds to that indicated on the appliance. Remove all packaging materials.

Clean the attachment (see "Maintenance" Section).

ATTENTION!

Do not operate the appliance continuously for more than 30 seconds at a time, always wait for at least 3 minutes before each subsequent work cycle.

USING THE HANDHELD BLENDER

Before chopping hot foods let them cool down below 70 °C to avoid overheating the blender.

1. Install the attachment (5) on the blender housing by turning it until a click is heard.
2. Connect the appliance to power supply. Sink the attachment into the food before turning the blender on to avoid splashing.
3. In order to grind foods, place them (up to max. 700 ml) in the metering glass (15). You may also use any other suitable container; however please be careful, as the blender attachment can scratch up the walls of the vessel.
4. Select the power output with the regulator (1). Firmly holding the container, press the power button (2). Use the «**ТУРБО**» mode button (3) to crush hard foods. Never sink the blender into the food below the coupling between the attachment housing and the attachment.
5. Move the appliance up and down during operation.
6. After using the blender, before removing the attachment, disconnect the blender from power supply!
7. Always disconnect the appliance before, assembly, disassembly, attachment removal and when the appliance is not in use.

USING THE CHOPPER

The chopper is designed for reducing meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazelnuts, almonds, etc.

Never attempt to chop extremely hard foods, such as nutmeg, coffee beans or cereals.

Before using the chopper:

- cut the food into small pieces;
 - remove the stalks from herbs and the husks from nuts;
 - remove bones, sinew and gristles from meat.
1. Assemble the blades (12), (13) and shaft (14).
 2. Install the assembled blades into the chopper bowl (6).
 3. Place the ingredients into the bowl (maximum quantity 1400 ml).
 4. Install the chopper lid (7) on the bowl.
 5. Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is firmly seated in place.
 6. Select the power output with the power regulator.
 7. Press the power button. Use the «**ТУРБО**» mode button to chop hard foods.
 8. After using the chopper press the attachment release button to disconnect the blender housing from the chopper bowl.
 9. Turn the lid clockwise to detach it and lift it up.
 10. Remove the blade by turning it and pulling it out.

DISC FOR CUBING

The disc is designed for cutting raw and cooked vegetables and fruits into small cubes.

Do not use the appliance for chopping hard foods, food with bones, or frozen ingredients.

Tip: If you want to cut different types of food without cleaning the dicing container, always start with the softest ingredients. For example, for a fruit salad, first chop the banana, then the mango, and finally chop the apples.

1. Remove the chopper bowl cover by turning it clockwise. Take out the knives and shaft.
2. Place the dicing disc (8) into the bowl so that the arrow on the disc faces away from the handle and the holes on the sides line up with the ridges on the bowl. Next, install the blade for the dicing disc (9).
3. Close the chopper lid by turning it counterclockwise until it locks.
4. Insert the blender body into the hitch and make sure it is securely secured.

5. Use the regulator to select the power of the device. To operate the device, press the power button and add food through the hole on the chopper lid.

DISC FOR GRINDING AND DISC FOR SLICE

1. Remove the chopper bowl cover by turning it clockwise. Remove the knives from the shaft and install the shaft into the bowl.

2. Install the required disk on the shaft.

Discs (10) and (11) have 2 working sides:

- disc (10) – side 1 for coarse grinding, side 2 for fine grinding;
 - disc (11) – side 1 for thick slices, side 2 for thin slices.
3. After installing the chopper cover, turn it counterclockwise until it locks.
 4. Insert the blender body into the hitch and make sure it is securely secured.
 5. Use the regulator to select the power of the device. To operate the device, press the power button and add food through the hole on the chopper lid.

HANDHELD MIXER

The mixer is designed for whipping soft foods, such as eggs, egg whites, cream, batter dough and sugar.

ATTENTION!

Do not attempt to whip foods with a viscosity exceeding that of margarine, as this can cause damage to the whisk attachment.

Do not whip more than 6 eggs or 1000 ml of cream at a time.

USING THE MASH MAKING ATTACHMENT (POTATO MASHER)

This device is well suited for quick and efficient making of mashed potatoes, as it provides minimal mixing. Excessive grinding and mixing causes the formation of gelatinized starches and turns mash potatoes into a paste-like substance.

1. Place the food into the bowl or any other suitable container for whipping.
2. Attach the potato masher to the motor unit.
3. Sink the attachment into the food and hold down the power button to activate the appliance.
4. Carefully move the attachment around inside the mashed mass to obtain the desired consistency.
5. Release the power button to stop the motor, remove the attachment from the container and disconnect the appliance from power supply.

ATTENTION! Before using the mashed potato attachment, allow the potatoes to cool to a temperature of 70 °C.

5. MAINTENANCE

- Always clean the appliance before putting it away for storage.
- Disconnect the appliance from power supply before cleaning.
- Carefully remove all attachments.

- Use a damp cloth to clean the motor unit and coupling gears, then wipe them dry.
- Wash the attachments, metering glass and chopper bowl in warm water with a neutral detergent, rinse and let dry.
- After processing salty or sour foods immediately rinse the attachments used with water.
- Some foods, such as carrots or beet, may leave stains on the attachments and containers; wipe the surfaces with a cloth dampened with vegetable oil, then rinse with water.
- Place the chopper blade inside the bowl.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Store the blender set in a dry, cool location out of reach of children.

ATTENTION!

Never submerge the motor unit and coupling gears into any liquids, never wash them under a tap or put in a dishwasher!

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1000 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the

Certificate of Conformity:

Nº EA3C RU C-CN.BE02.B.04923/23 of 21.06.2023.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

I imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;

- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;

- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks in compliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПЛІДКТАЛОНЫ /
БІРГІСТІНДЕУІЗҮЛ ЧҰСПІ /
WARRANTY CERTIFICATE

10
11

ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ /
ЧЛГЧЧАР / PRODUCT

ענין מודרני / מודרנית

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ /
УГРНЧАСЫ ЗАШТУГС /
SERIAL NUMBER

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ /
ЧИЗДІЛДЕР ШУШТАРЫС /
DATE OF SALE



ИЗДЕЛИЕ / БЫЙМ /
ЧУГУК / PRODUCT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ /
ИЛЛЮСТРАЦИИ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫ НОМЕР / НЕЧИСТЫЙ / НЕПРОВЕРЕННЫЙ / СЕРИАЛ / СЕРИАЛ НУМЕР

DATA ПРОДАЖИ / САТУ КУНІ / ЧИТАЙТЕ ГЕРЫ ЖИЛУКІМКҮС / DATE OF SALE

SHARMA PROGRAMS / SATVISHA PUNJAB / 9111111111 / COMPANY SELLER

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТЫЛЫ ФИРМА / ҚАРСЫ-ЧАСЛАМОРГА / COMPANY-SELLER

Юридический адрес фирммы-продавца / Сатылыш фирммасын заңды неген-жайы /
А玛сашолл Ғылыми-техникалық ғынарханасының һауадын / The legal address of the seller's company

ФОТО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫЛ АЛУШЫНЫН АЛЫ-ЖАҢЫ ЖАНЕ ТЕЛЕФОНЫ /

ОЛГАРЫЛЫСТАНДАРТТАН ӘСАРЛАМАСЫ / FULL NAME AND PHONE NUMBER OF THE BUYER

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра
Осы жирилаптапты күннөдөрдүң биринчи жандар жүргізетін сервис орталығының белгі топтардағы
ЖЕРИЛІКСІЗ ҚАРСЫЛАСТЫРЫЛЫМ ҚЫСЫРМАЛЫКТАН ҚЫСЫРМАЛЫК ҮКІМДІРІЛІКТЕРДІҢ
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center

ВИД РЕМОНТА / ЖАҢДЕУ ТҮРІ / ҮСЕКСАЛАУГОРАСТАН СЕССАУЛС / TYPE OF REPAIR



ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕМПІ ТҮСКЕН КУНІ /
СҮЙІЛДЕЛІКТАНДЫРЫЛЫСЫ /
DATE OF RECEPТ

ДАТА ВЫДАИ / БЕРЛІЛЕНКҮНІ /
ОТДАЧАСЫСЫ / СУССАЛАУГОРАСТАН СЕССАУЛС /
RELEASE DATE



М.П.